

Electric bathroom dryers

ELEKTRA CX



Installation manual  UK 

Instrukcja montażu  PL

Инструкция по монтажу  RU

Note:



Key safety notes

Unless it is used under supervision or in accordance with the instructions provided by persons responsible for their safety, the product must not be operated by children under the age of 8 or individuals with sensory-motor or mental disability or persons with previous experience with or knowledge about the product. Children must not play with the product. Unsupervised children must not clean or perform maintenance of the product.

- The product may only be used for its intended purpose following all instructions for installation and operation included in this manual.
- The heated towel rail is not a toy, therefore keep the appliance out of reach of children without parental supervision.

Electric bathroom dryers ELEKTRA CX

- For the sake of safety of children the heated towel rail should be installed so that its bottom part is out of reach of small children, i.e. at least 60 cm above the floor.
- Please mind that the surface of the working towel rail is hot. Touching it can result in burns.
- The heated towel rail is not a weight-bearing structure. Avoid stepping on it or using it as a ladder.
- Do not immerse any part of the appliance in water (e.g. in a bathtub etc.).
- The product is fitted with a nondetachable power supply cord which, in case of any damage, should be replaced by manufacturer or in a dedicated repair shop, in order to avoid danger.
- In case of inappropriate functioning of the appliance, or any damage to its elements,

immediately disconnect the mains plug and contact the vendor.

- Removal of the protective plugs, placing objects into the appliance or filling the body up with liquid is prohibited. Such activity may cause electric shock or damage to the towel rail.
- Repairs and technical modifications carried out by unqualified personnel may be dangerous for users.
- Should any additional connecting elements, such as regulators, switches, extension leads etc. be required, they must be selected appropriately (see information included in their technical specifications) and they must comply with the applicable laws and regulations.
- If you are out of home for a longer period of time, as well as during cleaning of the towel rail, disconnect the mains plug (do not pull the cord!)

Electric bathroom dryers ELEKTRA CX

or, for the CX...N version, switch the device off by using the ON/OFF switch.

The electric heated towel rail must be situated at least 60 cm away from baths, basins, sinks, showers, pools etc.

PLEASE USE THE APPLIANCE IN ACCORDANCE WITH THE GUIDELINES INCLUDED IN THE INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE INSTRUCTION MANUAL AND READ THE WARRANTY CONDITIONS.

Application

ELEKTRA CX electric bathroom dryer is intended for drying towels, garments etc. washed in water. It can be installed in any room where electric power is available ($\sim 230V$, 50/60Hz), and is especially suited for bathrooms, kitchens, bathing rooms, hairdressers' etc. The bathroom dryer's design ensures its constant safe operation. The temperature increase of the dryer's exposed surface, during continuous operation, does not exceed $60^{\circ}C$.

Technical data

Power supply: $\sim 230V$ AC, 50/60Hz

Power consumption: $95 \div 230W$

Power consumption depends on bathroom dryer type. Power consumption data are given on the nameplate.

Power output and IP protection rate: dependent on the model of the heated towel rail.

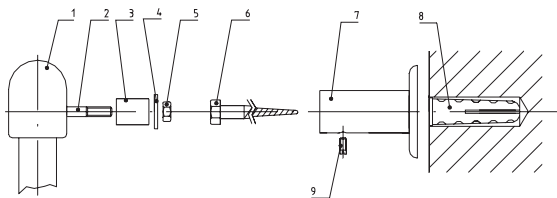
For relevant information, see the rating plate.

Weight: Weight depends on the model of the heated towel rail and is stated on the product label.

Protection Class according to IEC: I (The electric heated towel rail is a I protection class appliance. It means that the power supply cord is fitted with a protective conductor, which must be connected to the PE protective conductor of the electrical system directly - for the CX...N version of the device, or through a socket equipped with an adequate protective pin - for the standard version of the device.

Mounting Instructions of the standard CX version of the dryer, with a plug

1. Assemble the brackets without screws (6) and plugs (8) (as per the drawing).
2. Select bathroom dryer position on the wall.
3. Drill holes at pre-located points, and insert plugs.
4. Using screws (6) mount brackets (7) to the wall (as per the drawing).
5. Using screws (9) fix the bathroom dryer and heater to the bracket, together with the elements previously mounted to it.



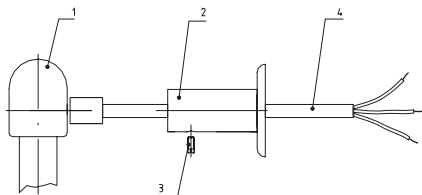
Bracket elements

- | | |
|---------------------|-----------------------|
| ① Body of the dryer | ⑥ Screw 6x70 |
| ② M6 screw | ⑦ Body of the bracket |
| ③ Ø13 sleeve | ⑧ Plug Ø10x50 |
| ④ Washer | ⑨ Screw 2.9x9.5 |
| ⑤ M6 nut | |

Mounting Instructions of the special CX...N version of the dryer, with a power supply cord in the dryer's body

The special CX...N version of the bathroom dryer varies from the standard one with the power supply cord of the dryer led directly out through the body, and not terminated with a plug.

1. Mount elements of the three brackets of the dryer according to the mounting instructions of the standard CX version of the dryer above.
2. The fourth element, through which the power supply cord is led, is not mounted to the wall.



Bracket elements for the bathroom dryer CX...N

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| ① Body of the dryer | ③ Screw 2.9x9.5 |
| ② Body of the bracket | ④ Power supply cord |

Note:



Packaging elements can be dangerous for children. Keep the packaging out of reach of children.

Connection to the mains and adjustment

(switching the appliance on & off)

To start the bathroom dryer's operation, for the CX standard version of the device (with a plug), insert the plug into an earthed electrical socket (230V ~50Hz).

- In order to start the operation of the heated towel rail, connect the plug to an earthed electrical socket and set the switch into position "I". Occasional monitoring of the appliance's operation is advisable.
- Only original factory fitted elements (cords, plugs) can be used for direct electrical mains connection of the appliance.
- To switch off the heated towel rail, it is enough to set the switch into position "0" it is not necessary to disconnect the mains plug.

To start the bathroom dryer's operation, for the CX...N version of the device with the power supply cord in the body (without a plug):



- For the heated towel rails fitted with power supply cords without plugs, designed for fixed connection to electrical mains, electrical wiring must be equipped with protective devices enabling disconnection of the appliance on both poles for bipolar switches, or disconnection of the live wire from the power supply for unipolar switches. Applied devices for disconnection from the power supply should be designed so that their air gaps should exceed 3 mm.

Recommendations for use

- No part of the appliance must be immersed in water (e.g. in a bathtub etc.).
- The heated towel rail is designed for drying fabrics washed in water only. Do not dry products soaked in inflammable liquids.
- Never use the bathroom dryer as a ladder.
- The surface temperature of the bathroom dryer does not exceed 60°C.
- Covering the bathroom dryer's surface, when switched on, will increase its temperature more than for an uncovered dryer. The actual temperature depends on the type and thickness of hung fabric. For this reason attention must be paid to the information regarding the ironing temperature stated by the fabric manufacturers.

Note:



Products marked with  (allowable temperature: 150°C), and  (allowable temperature: 200°C) can hang on the bathroom dryer for an unlimited period of time. In case of other markings, special attention must be paid, since there is a possibility of fabric fibres sticking to the bathroom dryer surface.

The appliance must not be dismantled or repaired by the customer. If the manufacturer or customer service finds irregularities in use, the warranty becomes null and void.

Maintenance

Disconnect the power supply before starting to clean the appliance. Wash the appliance surface with a sponge or cloth moistened with water with the addition of mild detergents (e. g. dish washing liquid).

Water must not drip on the appliance during cleaning. Never use caustic or abrasive cleaning agents, or sharp objects, since these may damage the towel dryer surface. The bathroom dryer must not be reconnected until the cleaned surfaces are completely dry. External surfaces must not be painted with any paints or varnishes.

- Varnished elements of the body of the heated towel rail
Use warm water and mild detergents (e.g. washing-up liquid) to wash the body.
- Chrome plated elements of the body of the heated towel rail
Use mild detergents or cleaning products dedicated for maintenance of chromium-plated surfaces to wash the body.
- Plastic elements: connecting and mounting components
Use warm water and mild detergents to wash the surfaces. External surfaces must not be painted or varnished.

Standard version. Power supply cord with plug.

Type	Dimensions width x height [mm]	Power [W]	Colour
CX 700	527 x 697	130	White
CX 700r	527 x 697	130	RAL
CX 700c	527 x 697	95	Chromium
CX 800	527 x 997	175	White
CX 800r	527 x 997	175	RAL
CX 800c	527 x 997	175	Chromium
CX 900	527 x 1227	230	White
CX 900r	527 x 1227	230	RAL
CX 900c	527 x 1227	230	Chromium

**Special version. Power supply cord without plug.
Connection through the bracket.**

Type	Dimensions width x height [mm]	Power [W]	Colour
CX 700N	527 x 697	130	White
CX 700Nr	527 x 697	130	RAL
CX 700Nc	527 x 697	95	Chromium
CX 800N	527 x 997	175	White
CX 800Nr	527 x 997	175	RAL
CX 800Nc	527 x 997	175	Chromium
CX 900N	527 x 1227	230	White
CX 900Nr	527 x 1227	230	RAL
CX 900Nc	527 x 1227	230	Chromium

Environment protection

In accordance with the applicable regulations of law, electric appliances no longer in use must be disposed of in an appropriate manner. A marking shown on the product or its packaging indicates that the appliance must not be disposed of with household waste.



It is a duty of users to deliver appliances no longer in use to a specialised point of environmentally safe waste disposal. Local authorities, municipal services or your product dealer may be contacted in order to receive detailed information concerning local waste collection system for electric appliances.

Remember that household waste management plays a crucial role in the process of reclaiming and recycling resources from appliances no longer in use. Through observing these requirements we help protecting the natural environment.

The electric heated towel rail does not contain any substances classified as harmful or hazardous to the environment.

Reusing and recycling of appliances no longer in use:

No hazardous substances, materials or subparts are present in the device, as listed in Annex 5

14 to the Waste Electrical and Electronic Equipment

Act (WEEE).

No element or subpart of the device can be reused.

When disassembling the device no longer in use:

- Disconnect the power supply cords.
- Dispose of the steel body of the device as steel metal waste.
- Separate plastic elements: fixing brackets, insulation of power supply cords, plug case etc. and recycle.
- Dispose of the copper wires of electric cables as copper metal waste.
- Recycle electronic components in order to reclaim raw materials.

Health protection

The electric heated towel rail does not contain any substances classified as harmful or hazardous to health.

Applicable standards and regulations

The product is compliant with and meets the requirements of the applicable standards and regulations:

2014/35/UE Low Voltage Directive (LVD)

2011/65/UE Restriction of Hazardous Substances (RoHS II) Directive

The electric heated towel rail has the **CE** marking.

Warranty

ELEKTRA grants a 2-year warranty (from the date of purchase) for ELEKTRA bathroom dryers.

Warranty conditions

1. For the claim to be recognized, the following are required:
 - a) installation of the dryer in accordance with this installation manual;
 - b) proof of purchase of the bathroom dryer;
 - c) the correctly filled warranty card.
2. The warranty shall be null and void if any changes to the construction design are made, any repairs are performed individually or the data plate is removed or damaged.
3. The warranty shall not cover defects:
 - a) occurring as a result of fortuitous events such as: fire, flood, lightning, activity of chemical agents, overvoltages in the power supply network;
 - b) mechanical defects of the dryer and accessories such as: connection cords, plugs, etc.;
 - c) related to improper installation and use.
4. ELEKTRA undertakes, as part of warranty, to cover expenses associated solely with replacement or repair of a faulty product resulting from manufacturing defects.

Note:

Claims shall be submitted together with the Warranty Card and the proof of purchase to the point of sale of the dryer or to ELEKTRA.

Type	
Colour	
Serial Number	
Date	
Clerk / Installer signature	
Company Stamp / Seal	

Suszarki elektryczne ELEKTRA CX



Installation manual  UK

Instrukcja montażu  PL 

Инструкция по монтажу  RU

Uwaga:



Zasady bezpieczeństwa

Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony został nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.

- Wyrób należy użytkować zgodnie z przeznaczeniem, stosując się do zasad montażu i eksploatacji zawartych w niniejszej instrukcji.
- Suszarka nie jest zabawką, dlatego należy zadbać, aby dzieci, bez dozoru osoby dorosłej, nie miały bezpośredniego kontaktu z urządzeniem.

- Ze względu na bezpieczeństwo małych dzieci, suszarka powinna być zamontowana tak aby jej najniższa rozgrzewająca się część znajdowała się poza zasięgiem dzieci tj. minimum 60 cm powyżej podłogi.
- Należy zwrócić uwagę, że powierzchnia pracującej suszarki jest gorąca, a jej dotknięcie może grozić poparzeniem.
- Nie wykorzystywać konstrukcji jako elementu nośnego (np. jako drabiny).
- Nie zanurzać żadnej z części urządzenia w wodzie (np. wannie itp.).
- Suszarka posiada przewód zasilający nieodłączalny, który w przypadku uszkodzenia, w celu uniknięcia zagrożenia, musi zostać wymieniony u wytwórcy lub w specjalistycznym zakładzie naprawczym.
- W przypadku stwierdzenia wadliwego działania urządzenia,

lub uszkodzenia elementów składowych suszarkę należy odłączyć od instalacji zasilającej i skontaktować się ze sprzedawcą.

- Zabrania się wyjmowania korków zamykających końce suszarki, wkładania przedmiotów lub wlewania płynów do korpusu. Grozi to porażeniem prądem oraz zniszczeniem urządzenia.
- Naprawy i modyfikacje przeprowadzane przez osoby nie posiadające odpowiednich kwalifikacji mogą powodować zagrożenie zdrowia lub życia użytkowników.
- W przypadku konieczności stosowania do podłączenia suszarki dodatkowych elementów przyłączeniowych takich jak: regulatory, wyłączniki, przedłużacze itp. elementy te muszą być odpowiednio dobrane (informacja podana w ich dokumentacji)

i spełniać odpowiednie przepisy w tej dziedzinie.

- Na czas dłuższej nieobecności oraz czyszczenia suszarki należy ją wyłączyć poprzez wyjęcie wtyczki z gniazda (nie ciągnąc za przewód!) lub za pomocą wyłącznika w przypadku wersji CX...N.

Urządzenie musi znajdować się w strefie oddalonej o minimum 60 cm od wanny, zlewu, umywalki, kabiny natryskowej, basenu itp.

PROSIMY O STOSOWANIE
WYROBU ZGODNIE Z WARUNKAMI
ZAWARTYMI W INSTRUKCJI
MONTAŻU, UŻYTKOWANIA
I KONSERWACJI ORAZ
O ZAPOZNANIE SIĘ
Z WARUNKAMI GWARANCJI.

Przeznaczenie

Elektryczna suszarka typu ELEKTRA CX służy do suszenia ręczników, części garderoby itp. pranych w wodzie. Może być instalowana w każdym pomieszczeniu posiadającym doprowadzenie energii elektrycznej ($\sim 230V$, 50/60Hz), szczególnie w pomieszczeniach takich jak łazienka, kuchnia, pokój kąpielowy, zakład fryzjerski itp. Konstrukcja suszarki gwarantuje stałą, bezpieczną pracę. Przyrost temperatury nieosłoniętej powierzchni suszarki, w ciągłej pracy, nie przekracza $60^{\circ}C$.

Dane techniczne

Zasilanie: $\sim 230V$, 50/60Hz

Moc: $95 \div 230W$

Moc zależy od typu suszarki. Informacja o mocy zamieszczona jest na tabliczce znamionowej.

Zasilanie: 220-240V~, 50/60Hz

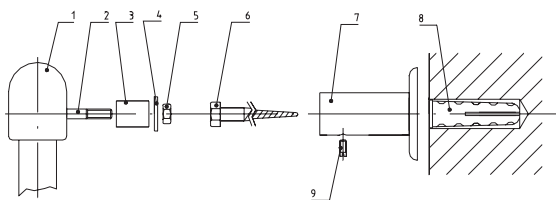
Moc i stopień ochrony obudowy: Moc i stopień ochrony obudowy zależy od modelu suszarki. Informacje zamieszczone są na tabliczce znamionowej.

Masa: Masa zależy od modelu suszarki i podana jest na etykiecie.

Klasa ochronności zgodnie z IEC: I . Oznacza to, że przewód przyłączeniowy posiada żyłę ochronną, która wymaga podłączenia do przewodu ochronnego (PE) instalacji elektrycznej bezpośrednio w przypadku (CX...N) lub poprzez gniazdo wyposażone w odpowiedni styk ochronny (dla standardowego modelu).

Instrukcja montażu standardowej wersji suszarki CX z wtyczką

1. Zamontować elementy uchwyty bez wkrętów (6) i kołków rozporowych (8) (wg rys.)
2. Ustalić i zaakceptować położenie suszarki na ścianie.
3. W wyznaczonych miejscach wywiercić otwory, a następnie wprowadzić kołki rozporowe.
4. Przy pomocy wkrętów (6) przymocować do ściany elementy (7) (wg rys.)
5. Przy pomocy wkrętów (9) przymocować suszarkę wraz z uprzednio zamontowanymi do niej elementami.



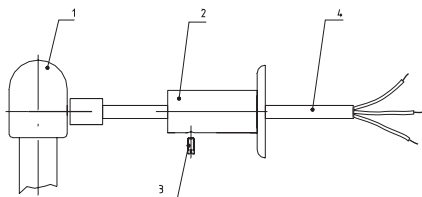
Elementy uchwyty

- | | |
|-------------------|-----------------------------|
| ① korpus suszarki | ⑥ wkręt 6x70 |
| ② śruba M6 | ⑦ korpus uchwyty |
| ③ tulejka Ø13 | ⑧ kołek rozporowy
Ø10x50 |
| ④ podkładka | ⑨ wkręt 2,9x9,5 |
| ⑤ nakrętka M6 | |

Instrukcja montażu wersji specjalnej suszarki CX...N z przewodem zasilającym w uchwycie grzejnika

Wersja specjalna suszarki CX z literą N różni się od normalnej tym, że przewód przyłączeniowy suszarki wyprowadzony jest poprzez wspornik i nie ma na końcu wtyczki.

1. Zamontować elementy trzech uchwytów suszarki zgodnie z instrukcją montażu standardowej suszarki CX.
2. Czwarty uchwyt poprzez który wprowadzony jest przewód przyłączeniowy nie jest mocowany do ściany.



Elementy uchwytu grzejnika CX...N

- | | |
|-------------------|----------------------|
| ❶ korpus suszarki | ❸ wkręt 2,9x9,5 |
| ❷ korpus uchwytu | ❹ przewód zasilający |

Uwaga:



Części opakowania mogą być niebezpieczne dla dzieci. Opakowanie przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Podłączenie do sieci i regulacja

(włączenie i wyłączenie urządzenia)

Uruchomienie standardowej suszarki CX

(wersja z wtyczką) następuje po włożeniu wtyczki do gniazda elektrycznego (230V; 50Hz) wyposażonego w kołek ochronny.

- W celu rozpoczęcia pracy suszarki wtyczkę należy podłączyć do gniazda elektrycznego wyposażonego w styk ochronny oraz dodatkowo ustawić klawisz w pozycję „I”. Wskazane jest aby pracę urządzenia okresowo kontrolować.
- Do bezpośredniego podłączenia urządzenia należy stosować elementy (przewód, wtyczka) fabrycznie zainstalowane do wyrobu.
- Aby wyłączyć suszarkę należy ustawić przełącznik w pozycję "O" - nie jest konieczne wyjmowanie wtyczki z gniazda.

Uruchomienie suszarki CX...N z przewodem w uchwycie (wersja bez wtyczki).



- W przypadku suszarki z przewodem zasilającym bez wtyczki, która będzie przyłączona na stałe do instalacji elektrycznej, instalacja taka musi być wyposażona w środki umożliwiające odłączanie urządzenia poprzez odłączenie na wszystkich biegunach w przypadku łączników dwubiegunowych lub odłączenie od źródła zasilania przewodu fazowego, w przypadku łącznika jednobiegunowego. Zastosowane środki odłączania urządzenia od źródła zasilania powinny być skonstruowane tak, aby odstęp izolacyjny powietrzny był nie mniejszy niż 3mm.

Uwagi eksploatacyjne

- Nie zanurzać żadnej z części urządzenia w wodzie (np. wannie itp.).
- Suszarka przeznaczona jest do suszenia tkanin pranych tylko w wodzie. Nie należy suszyć wyrobów nasiąkniętych środkami łatwopalnymi.
- Nie wykorzystywać konstrukcji jako drabiny.
- Przyrost temperatury na nieosłoniętej powierzchni suszarki nie przekracza 60°C.
- Przykrycie powierzchni suszarki powoduje większy wzrost temperatury niż w przypadku pracy z nieosłoniętymi powierzchniami. Wysokość temperatury zależy od rodzaju i grubości powieszzonego materiału. Należy zatem zwrócić uwagę na informacje o temperaturze prasowania podawaną przez producentów tekstyliów.

Uwaga:



Wyroby oznaczone:  (dopuszczalna temperatura 150°C) oraz  (dopuszczalna temperatura 200°C) mogą wisieć na suszarce bez ograniczeń. W przypadku pozostałych oznaczeń należy zachować szczególną ostrożność, istnieje bowiem możliwość przywierania włókien materiału do powierzchni suszarki.

Urządzenia nie wolno samodzielnie rozkręcać ani dokonywać żadnych napraw. W przypadku stwierdzenia przez producenta lub zakład serwisowy nieprawidłowości w użytkowaniu wyrobu gwarancja traci ważność.

Konserwacja

Przed rozpoczęciem czyszczenia należy odłączyć zasilanie suszarki od sieci elektrycznej.

Powierzchnie zmywać gąbką lub szmatką zwilżoną wodą z dodatkiem delikatnych detergentów (np. płynu do mycia naczyń).

Nie dopuszczać aby po urządzeniu, w czasie czyszczenia, ściekała woda. W żadnym przypadku nie stosować żrących i ściernych środków czyszczących oraz ostrych przedmiotów.

Może to spowodować uszkodzenie powierzchni suszarki. Suszarkę włączyć ponownie po całkowitym wyschnięciu czyszczonych powierzchni.

Powierzchni zewnętrznych nie wolno malować żadnymi farbami lub lakierami.

- Elementy lakierowane – korpus suszarki
Powierzchnie zmywać ciepłą wodą z dodatkiem delikatnych detergentów (np. płynu do mycia naczyń).
- Elementy chromowane – korpus suszarki
Powierzchnie zmywać przy pomocy delikatnych detergentów lub środków przeznaczonych do konserwacji powierzchni chromowanych.
- Elementy z tworzywa sztucznego – elementy przyłączeniowe i montażowe
Powierzchnie zmywać ciepłą wodą z dodatkiem delikatnych detergentów.

Powierzchni zewnętrznych nie wolno malować żadnymi farbami lub lakierami.

Wykonanie standardowe. Przewód przyłączeniowy zakończony wtyczką.

Typ	Wymiary szer. x wys. [mm]	Moc [W]	Kolor
CX 700	527 x 697	130	biały
CX 700r	527 x 697	130	RAL
CX 700c	527 x 697	95	chrom
CX 800	527 x 997	175	biały
CX 800r	527 x 997	175	RAL
CX 800c	527 x 997	175	chrom
CX 900	527 x 1227	230	biały
CX 900r	527 x 1227	230	RAL
CX 900c	527 x 1227	230	chrom

Wykonanie specjalne. Przewód przyłączeniowy bez wtyczki. Połączenie poprzez korpus uchwytu.

Typ	Wymiary szer. x wys. [mm]	Moc [W]	Kolor
CX 700N	527 x 697	130	biały
CX 700Nr	527 x 697	130	RAL
CX 700Nc	527 x 697	95	chrom
CX 800N	527 x 997	175	biały
CX 800Nr	527 x 997	175	RAL
CX 800Nc	527 x 997	175	chrom
CX 900N	527 x 1227	230	biały
CX 900Nr	527 x 1227	230	RAL
CX 900Nc	527 x 1227	230	chrom

Ochrona środowiska

Zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa urządzenia elektryczne, wycofywane z użytkowania ze względu na ochronę środowiska, wymagają specjalistycznego usunięcia. Z tego powodu nie mogą być usuwane wraz ze śmieciami z gospodarstwa domowego. O zakazie tym informuje specjalny znak umieszczony na zakupionym przez Państwa wyrobie lub jego opakowaniu:



Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Informacje o dostępnym systemie zbierania zużytego sprzętu elektrycznego można znaleźć w punkcie informacyjnym sklepu oraz w urzędzie miasta/gminy.

Pamiętajmy, że gospodarstwa domowe spełniają ważną rolę w procesie odzysku i recyklingu materiałów pochodzących ze zużytego sprzętu. Przestrzegając powyższych wymagań przyczyniamy się do ochrony środowiska. Suszarka nie zawiera substancji zakwalifikowanych jako niebezpieczne dla środowiska.

Ponowne użycie i przetwarzanie zużytego sprzętu:

W konstrukcji urządzenia nie występują składniki niebezpieczne, materiały i części składowe określone w załączniku nr.5 do ustawy o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Żaden z elementów

i części składowych urządzenia nie nadaje się do ponownego użycia. W przypadku demontażu zużytego urządzenia należy:

- Odłączyć od urządzenia przewody zasilające
- Obudowę stalową zużytego sprzętu przekazać, jako złom stalowy
- Odseparować elementy z tworzyw sztucznych: uchwyty mocujące, izolacje przewodów zasilających, obudowę wtyczki itp. i przekazać do recyklingu
- Miedziane żyły przewodów elektrycznych przekazać jako złom miedziany
- Części elektroniczne przekazać do recyklingu, celem odzyskania surowców

Ochrona zdrowia

Suszarka nie zawiera substancji zakwalifikowanych jako niebezpieczne dla zdrowia.

Normy i przepisy

Wymogi norm i przepisów:

2014/35/UE - Niskonapięciowe wyroby elektryczne

2011/65/UE-Dyrektywa UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

Suszarka posiada oznaczenie **CE**

Karta Gwarancyjna

ELEKTRA udziela 2-letniej gwarancji (licząc od daty zakupu) na suszarki łazienkowe ELEKTRA.

Warunki gwarancji

1. Uznanie reklamacji wymaga:
 - a) instalacji suszarki zgodnie z niniejszą instrukcją montażu
 - b) dowodu zakupu suszarki łazienkowej
 - c) poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej
2. Gwarancja traci ważność w przypadku dokonywania zmian konstrukcyjnych, samodzielnych napraw oraz zerwania lub uszkodzenia tabliczki znamionowej
3. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń:
 - a) powstałych w wyniku zdarzeń losowych jak: pożar, powódź, uderzenie pioruna, działania środków chemicznych, wystąpienia przepięć w sieci elektrycznej
 - b) mechanicznych suszarki oraz akcesoriów takich jak: przewody przyłączeniowe, wtyczki, itp.
 - c) związanych z niewłaściwym montażem i eksploatacją
4. ELEKTRA w ramach gwarancji zobowiązuje się do poniesienia kosztów związanych wyłącznie z wymianą lub naprawą wadliwego produktu spowodowanego defektami produkcyjnymi.

Uwaga:



Reklamacje należy składać wraz z Kartą Gwarancyjną oraz dowodem zakupu w miejscu sprzedaży suszarki lub w firmie ELEKTRA.

Typ	
Kolor	
Numer fabryczny	
Data	
Podpis Sprzedawcy lub Instalatora	
Pieczętka punktu sprzedaży	

Полотенце- сушители **ELEKTRA CX**



Installation manual  UK

Instrukcja montażu  PL

Инструкция по монтажу  RU 

Внимание:



Правила безопасности

Это оборудование может использоваться детьми в возрасте не менее 8 лет и лицами с ограниченными физическими и умственными способностями, а также лицами без опыта работы и знания оборудования только под присмотром и после проведения инструктажа по безопасному использованию оборудования, так чтобы были поняты связанные с этим угрозы. Дети не должны играть с оборудованием. Дети без присмотра не должны выполнять очистки и консервации оборудования.

- Изделие следует использовать в соответствии с его назначением, соблюдая инструкции по монтажу и применению, указанные в настоящем руководстве.
- Сушилка не является игрушкой, поэтому необходимо позаботиться, чтобы дети без присмотра взрослого лица не имели прямого контакта с устройством.

- Для обеспечения безопасности маленьких детей, сушилку необходимо устанавливать так, чтобы её нижняя, нагревающаяся часть была недоступна для детей, т.е. минимум 60 см над полом.
- Обратите внимание, что рабочая поверхность сушилки горячая и прикосновение к ней может вызвать ожоги.
- Нельзя использовать конструкции в качестве несущего элемента (напр. в качестве стремянки).
- Не погружать никакой части устройства в воде (напр. в ванне, и т.п.).
- Сушилка имеет неотсоединяемый провод питания, который в случае повреждения, во избежание опасности, необходимо заменить у производителя или в специализированной мастерской.
- В случае обнаружения неисправности прибора, или повреждения составляющих деталей, сушилку необходимо

отсоединить от источника питания и связаться с продавцом.

- Запрещается снимать заглушки, закрывающие концы сушилки, а также вставлять предметы или заливать жидкости в корпус. Это может привести к поражению электрическим током, а также повредить оборудование.
- Ремонты и модификации, выполненные неквалифицированным персоналом, могут поставить под угрозу здоровье или жизнь пользователей.
- В случае необходимости применения для подключения дополнительных соединительных элементов, таких как: регуляторы, выключатели, удлинители и т.п., эти элементы необходимо соответствующим образом подобрать (информация находится в их документации) согласно действующим правилам в этой области.
- При продолжительном отсутствии, или во время очистки сушилки, необходимо отключить

Полотенцесушители ELEKTRA CX

её от электрической сети, вытащив штепсель из розетки (не тяните за провод!), или с помощью выключателя в случае версии CX...N.

Устройство должно располагаться на минимальном расстоянии 60 см от ванны, раковины, душевой кабины, бассейна, и т.п.

ПОЖАЛУЙСТА, ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРИБОР В СООТВЕТСТВИИ С УСЛОВИЯМИ, УКАЗАННЫМИ В РУКОВОДСТВЕ ПО МОНТАЖУ, ПРИМЕНЕНИЮ И КОНСЕРВАЦИИ, А ТАКЖЕ ОЗНАКОМИТЕСЬ С УСЛОВИЯМИ ГАРАНТИИ.

Назначение

Электрическая сушилка типа ELEKTRA CX предназначена для сушки полотенец, элементов одежды и т.п., постиранных в воде. Она может быть установлена в любом помещении с электропроводкой (~220/230 В, 50/60Гц). Чаще всего устанавливается в ваннах, кухнях, туалетах, парикмахерских и т.д. Конструкция электросушилки ELEKTRA CX обеспечивает стабильную и безопасную работу. Температура открытых элементов сушилки во время непрерывной работы не превышает 60°C.

Технические данные

Электропитание: ~230 В, 50/60Гц

Мощность 95 ÷ 230 Вт

Мощность зависит от типа сушилки.

Информация по мощности находится на паспортной табличке.

Электропитание: 220-240В~, 50/60Гц

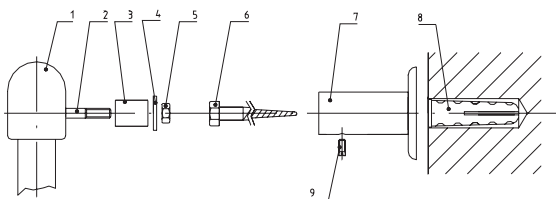
Мощность и степень защиты корпуса: Мощность и степень защиты корпуса зависит от модели сушилки. Информация находится на паспортной табличке.

Масса: Масса зависит от модели сушилки и указана на этикетке.

Класс защиты в соответствии IEC: I. Это означает, что соединительный кабель имеет защитный провод, который требует подключения к защитному проводу заземления (PE) электросети, непосредственно в случае (CX...N), или через розетку с защитным контактом (для стандартной модели).

Инструкция по монтажу стандартной версии полотенцесушителя CX со штепселем

1. Собрать элементы кронштейна, без шурупов (6) и дюбелей (8) (как показано на рисунке).
2. Выбрать место расположения сушилки на стене.
3. Просверлить отверстия в заранее намеченных точках и вставить дюбели.
4. Используя саморезы (6), прикрепить элементы кронштейна (7) к стене (как показано на рисунке).
5. Используя шурупы (9), прикрепить сушилку к кронштейну вместе с элементами, предварительно установленными на нее.



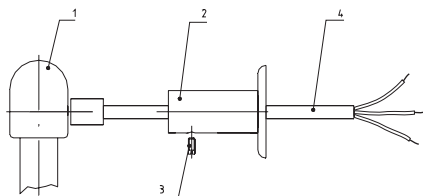
Элементы кронштейна

- | | |
|----------------------------|--------------------|
| 1 корпус полотенцесушителя | 5 гайка М6 |
| 2 шуруп М6 | 6 саморез 6x70 |
| 3 муфта Ø13 | 7 корпус крепления |
| 4 шайба | 8 дюбель Ø10x50 |
| | 9 шуруп 2,9x9,5 |

Инструкция по монтажу специальной версии полотенцесушителя СХ...N с проводом питания в креплении обогревателя

Специальная версия полотенцесушителя СХ с буквой N отличается от обычной версии, тем что соединительный провод полотенцесушителя проведён через крепление и не имеет штепселя.

1. Установить части трёх креплений в соответствии с инструкцией по монтажу стандартного полотенцесушителя СХ.
2. Четвёртое крепление, через которое проведён соединительный провод не крепится к стене.



Элементы крепления полотенцесушителя СХ...N

- | | |
|--------------------------------|-------------------|
| ① корпус полотен
цесушителя | ③ саморез 2,9x9,5 |
| ② корпус крепления | ④ кабель питания |

Полотенцесушители ELEKTRA CX

Сушилки CX с нанесённой буквой N отличаются от стандартных тем, что соединительный кабель полотенцесушителя происходит через кронштейн без вилки на конце. Опора, через которую проходит соединительный кабель не крепится к стене.

Внимание:



Элементы упаковки могут быть опасны для детей. Храните упаковку в месте недоступном для детей.

Подключение к сети и регулировка

(включение и выключение устройства)

Стандартная Сушилка CX (версия со штепселем) начинает работать после подключения штепселя к розетке с заземлением (230В, 50Гц)

- Чтобы сушилка начала работать необходимо вставить вилку в электрическую розетки с защитным контактом и дополнительно переключить кнопку в положение «I». Рекомендуется периодически проверять работу сушилки.
- Для непосредственного подключения устройства необходимо использовать элементы (провод, вилка), установленные на заводе.
- Чтобы выключить сушилку переключите кнопку в положение «O» – нет необходимости вынимать вилку из розетки.



- Подключение сушилки СХ...N с проводом в креплении (версия без штепселя)
- В случае сушилки с проводом без штепселя, которая будет постоянно подключена к электрической сети, такая система должна быть оснащена средствами, позволяющими на отключение устройства через отсоединение на всех полюсах, в случае двухполюсного соединения, или отключение фазного провода, в случае однополюсного присоединения. Средства отсоединения устройства от источника питания должны быть сконструированы таким образом, чтобы изолирующий воздушный зазор составлял не менее 3мм.

Указания по эксплуатации

- Нельзя окунать в воду какую-либо часть сушилки (например, в ванну и т.д.).
- Сушилка предназначена для сушки тканей, постиранных только в воде. Не сушить изделий, пропитанных легковоспламеняющимися веществами.
- Никогда не используйте сушилку в качестве лестницы.
- Температура открытых частей сушилки не превышает 60°C.
- Если поверхность сушилки чем-либо накрыта, ее температура поднимается выше температуры в ненакрытом состоянии. Фактическая температура зависит от типа и толщины сохнущего материала. По этой причине необходимо обратить внимание на температуру глажения, установленную производителем ткани.

Внимание:



Ткани, помеченные знаком  (допустимая температура 150°C) и  (допустимая температура 200°C) могут висеть на сушилке без ограничений по времени.

При наличии других маркировок, нужно обратить особое внимание, нет ли вероятности прилипания волокон ткани к поверхности сушилки.

Прибор нельзя демонтировать или производить ремонт самостоятельно.

Если производитель или техсервис обнаружит нарушения в использовании, гарантия становится недействительной и аннулируется.

Уход

Перед началом чистки необходимо отключить питание сушилки от электросети.

Протрите поверхность прибора губкой или тканью, смоченной водой с добавлением мягкого моющего средства (например, жидкости для мытья посуды).

Во время чистки вода не должна капать на поверхность сушилки. Не используйте едкие или абразивные чистящие средства и острые предметы, т.к. они могут повредить поверхность сушилки. Не включайте прибор в сеть до того, как его поверхность станет совершенно сухой. Не красьте внешние части прибора краской или лаком.

- Лакированные детали корпуса сушилки. Поверхность мыть тёплой водой с добавлением мягких детергентов (напр, жидкости для мытья посуды).
- Хромированные детали корпуса сушилки. Поверхности мыть с помощью мягких детергентов или средств, предназначенных для ухода за хромированными поверхностями.
- Пластмассовые детали соединительные и монтажные элементы. Поверхности мыть тёплой водой с добавлением мягких детергентов. Внешних поверхностей нельзя красить никакими красками или лаками.

Полотенцесушители ELEKTRA CX

Стандартное исполнение. Подключение к сети через кабель с евровилкой.

Тип	Размеры ширина x высота [мм]	Мощность [Вт]	Цвет
CX 700	527 x 697	130	Белый
CX 700r	527 x 697	130	RAL
CX 700c	527 x 697	95	Хром
CX 800	527 x 997	175	Белый
CX 800r	527 x 997	175	RAL
CX 800c	527 x 997	175	Хром
CX 900	527 x 1227	230	Белый
CX 900r	527 x 1227	230	RAL
CX 900c	527 x 1227	230	Хром

Специальное исполнение. Присоединительный кабель без вилки. Подключение через корпус крепления.

Тип	Размеры ширина x высота [мм]	Мощность [Вт]	Цвет
CX 700N	527 x 697	130	Белый
CX 700Nr	527 x 697	130	RAL
CX 700Nc	527 x 697	95	Хром
CX 800N	527 x 997	175	Белый
CX 800Nr	527 x 997	175	RAL
CX 800Nc	527 x 997	175	Хром
CX 900N	527 x 1227	230	Белый
CX 900Nr	527 x 1227	230	RAL
CX 900Nc	527 x 1227	230	Хром

Охрана окружающей среды

В соответствии с действующим законодательством, электрооборудование, изымаемое из эксплуатации, требует специальной утилизации по экологическим соображениям.

Поэтому электрооборудования нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами.

Об этом запрете сообщает специальная маркировка, установленная на приобретённом Вами изделии, или на его упаковке.



Пользователь обязан передать изношенное оборудование для соответствующей переработки в назначенный пункт сбора.

Информацию о доступной системе сбора изношенного электрооборудования можно найти в информации магазина или городском/районном Совете.

Помните, что домашние хозяйства играют важную роль в сборе и вторичном использовании разных материалов, входящих в состав изношенного оборудования. Соблюдая вышеперечисленные требования способствуем охране окружающей среды.

Сушилка не содержит веществ, квалифицированных, как опасные для окружающей среды.

Вторичное использование и утилизация изношенного оборудования:

Конструкция устройства не содержит никаких опасных материалов или комплектующих деталей, перечисленных в приложении № 5 Закона об утилизации электрического и электронного оборудования. Ни одна из деталей устройства непригодна для повторного применения. В случае демонтажа изношенного устройства необходимо:

- Отсоединить кабели питания от устройства
- Стальной корпус изношенного устройства передать, как стальной металлолом
- Отсоединить детали из пластмасс: крепёжные элементы, изоляцию кабелей питания, штепсель вилки, и т.п. и передать на переработку
- Медные провода электрических кабелей передать, как медный металлолом
- Электронные детали передать на переработку для извлечения вторичного сырья

Охрана здоровья

Сушилка не содержит веществ, классифицированных, как опасные для здоровья.

Стандарты и правила

Требования стандартов и правил:

2014/35/ЕС - Низковольтные электрические изделия

Директива ЕС 2011/65/ЕС по ограничению использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании.

Сушилка имеет маркировку **CE**

Гарантийный Талон

Компания ELEKTRA предоставляет 2 года гарантии на полотенцесушители ELEKTRA (от даты покупки).

Гарантийные обязательства

- 1) Претензии принимаются только при условии:
 - а) полотенцесушитель установлен в соответствии с данной инструкцией по применению;
 - б) доказательство покупки полотенцесушителя;
 - в) правильно заполненный гарантийный талон.
- 2) Гарантия недействительна, если сделаны любые конструктивные изменения, производились самостоятельные ремонтные работы или паспортная табличка была утеряна или повреждена.
- 3) Гарантия не распространяется на повреждения:
 - а) появившиеся в результате форс-мажорных обстоятельств, например: огонь, наводнение, удар молнии, воздействие с химическими реагентами, перепады в сети электропитания;
 - б) механические повреждения полотенцесушителя и аксессуаров, такие как: соединительные провода, вилки и т.д.;
 - в) связанные с неподходящей установкой и использованием.

- 4) ELEKTRA гарантирует, как часть гарантии, покрыть затраты, связанные с заменой или ремонтом неисправленного продукта с производственным дефектом.

Внимание:



Заявка должна быть представлена вместе с Гарантийным талоном и чеком магазина или офиса ELEKTRA в котором был куплен полотенцесушитель.

Тип	
Цвет	
Фабричный Номер	
Дата	
Подпись продавца или установщика	
Печать	

